

**Germany-Döbern: Technical planning services**  
**OJ S 60/2023 24/03/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Amt Döbern-Land

Postal address: Forster Straße 8

Town: Döbern

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Postal code: 03159

Country: Germany

E-mail: [vergabe@amt-doebern-land.de](mailto:vergabe@amt-doebern-land.de)

Telephone: +49 35600368792

Fax: +49 35600368716

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.amt-doebern-land.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Kapazitätserweiterung inklusives Schulzentrum Döbern Zwischenlösung Planung technische Ausrüstung ELT

Reference number: 2022/01/317

**II.1.2. Main CPV code**

71356400 Technical planning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Kapazitätserweiterung inklusives Schulzentrum Döbern Zwischenlösung Planung technische Ausrüstung ELT

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 116 143,90 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71320000 Engineering design services, 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Main site or place of performance: Inklusives Schulzentrum Döbern; Kapazitätserweiterung Zwischenlösung Ringstraße 8 / Schulstraße 1 03159 Döbern Adresse Standort Zwischenlösung Ringstraße 60b, 03159 Döbern

### **II.2.4. Description of the procurement**

Der AG beabsichtigt die Teilinstandsetzung und Modernisierung des ehemaligen Schulgebäudes Ringstraße 60b in 03159 Döbern als Zwischenlösung für die notwendige Kapazitätserweiterung des Inklusiven Schulzentrums Döbern am Standort Ringstraße 8 /Schulstraße 1 in 03159 Döbern.

Es besteht sehr hoher Termindruck, da am Schulzentrum Döbern schon für das kommende Schuljahr mindestens 2 Klassenräume fehlen. Die Klassenräume sollen für die Nutzung durch den Sekundarbereich (Oberschule) des Schulzentrums hergerichtet werden.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 245-707176](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2022/01/317

**Title:**

Auftragsvergabe KÜGLER Ingenieure

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/01/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KÜGLER Ingenieure

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Str. 79

Town: Cottbus

NUTS code: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

Postal code: 03046

Country: Germany

E-mail: [mkuegler@kuegler-ingenieure.de](mailto:mkuegler@kuegler-ingenieure.de)

Telephone: +49 35538010-24

Internet address: <http://www.kuegler-ingenieure.de/>

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 116 143,90 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXVHYYHYWTDTR14U

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten (MWE)

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107  
Town: Potsdam  
Postal code: 14473  
Country: Germany  
E-mail: [beatrice.gruenberg@mwe.brandenburg.de](mailto:beatrice.gruenberg@mwe.brandenburg.de)  
Telephone: +49 331866-1617  
Fax: +49 331866-1652  
Internet address: <http://www.mwe.brandenburg.de>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/03/2023